



Fridge
User manual

Frigorífico
Manual de usuario

Réfrigérateur
Mode d'emploi

1. INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE	48
1.1. Respeto del medio ambiente.....	50
1.2. Limpieza, desinfección y mantenimiento del dispensador de hielo	50
1.3. Información para las autoridades reguladoras	51
1.4. Para ahorrar energía.....	51
2. INSTALACIÓN	52
2.1. Instalación	52
2.2. Conexión a la red de suministro de agua	52
2.3. Conexión a la red eléctrica	53
2.4. Refrigerante	53
3. ANTES DE PONER EN SERVICIO EL APARATO	54
3.1. Para conocer bien su frigorífico	54
3.2. Responsabilidad del fabricante	54
3.3. Asistencia técnica.....	54
3.4. Placa del producto.....	54
3.5. Descripción general	55
3.6. Control electrónico.....	56
3.7. Panel de control principal.....	56
4. ENCENDIDO DEL APARATO	57
4.1. Encendido y apagado	57
5. CONFIGURACIÓN DE LA TEMPERATURA DE COMPARTIMENTOS	60
5.1. Cómo ajustar la temperatura de los compartimentos.....	60
5.2. Señales de información y anomalía en la pantalla	61
6. FUNCIONES Y AJUSTES	62
6.1. Funciones	62
6.2. Ajustes.....	68
7. EQUIPAMIENTO	73
7.1. Equipamiento interno (posicionamiento, ajuste y retirada de componentes)	73
8. ACTIVACIÓN Y USO DE LA MÁQUINA DE HIELO	74
8.1. Activación y uso de la máquina de hielo.....	74
8.2. Filtro de agua interno	75
8.3. Filtro de agua para la máquina de hielo en las columnas congelador	75
9. ILUMINACIÓN	76
9.1. Iluminación compartimentos	76
10. CONSERVACIÓN DE LOS ALIMENTOS	76
10.1. Información general	76
10.2. Cómo conservar la buena calidad de los alimentos que se han de consumir	77
10.3. Consejos para la conservación	78
11. CUIDADO Y LIMPIEZA	81
11.1. Cuidado y limpieza	81
11.2. Limpieza interior	81
11.3. Limpieza de la rejilla de ventilación, el filtro y el condensador.....	82
11.4. Condensador situado debajo	82
12. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	83
12.1. Guía de resolución de problemas.....	83
12.2. Avisos de anomalía que pueden aparecer en la pantalla.....	85



Este es el símbolo de advertencia de seguridad. Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:



ATENCIÓN

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.



PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuáles son los peligros potenciales, cómo reducir la probabilidad de lesiones y qué puede ocurrir si no sigue las instrucciones.

¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!



PELIGRO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este manual contiene instrucciones de funcionamiento para los usuarios del aparato. Conserve este manual en un lugar de fácil acceso para futuras consultas. La instalación, ajuste, alteración, servicio o mantenimiento inadecuados pueden ocasionar daños materiales, lesiones o incluso la muerte. Lea detenidamente las instrucciones de instalación, funcionamiento y mantenimiento antes de instalar o reparar este equipo. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas al utilizar su aparato, siga las precauciones básicas, como las siguientes:

- > Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- > Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas o sensoriales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- > Este aparato está diseñado para refrigerar bebidas y alimentos y destinado al uso doméstico.
- > Este aparato está destinado a ser utilizado en el hogar y otros entornos similares como: áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos de tipo cama y desayuno; y restauración y aplicaciones similares no minoristas.
- > No utilice cables de extensión o adaptadores.
- > Enchúfelo en una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
- > No quite la clavija de conexión a tierra.
- > Si está disponible, se puede añadir el kit para hacer hielo a algunos modelos. Consulte la etiqueta de serie situada en el interior del compartimento para almacenar alimentos del aparato para obtener información sobre el modelo del kit para hacer hielo.
- > Un técnico cualificado debe conectar la máquina de hielo (si la hay) y el aparato al sistema de suministro de agua (si el aparato tiene carga de agua incluida).
- > Si está presente, limpie la cubitera o el cajón de hielo con regularidad, utilizando únicamente agua potable.
- > El aparato debe conectarse solamente al suministro de agua potable (en caso de una conexión de agua).



ATENCIÓN

En caso de que se produzca un fallo en el suministro eléctrico, no intente hacer funcionar este aparato.



ATENCIÓN

Mantenga el área cerca del aparato despejada y libre de materiales combustibles y otros materiales y vapores inflamables.



ATENCIÓN

Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones. No obstruya las aberturas de entrada o salida de aire del aparato.



ATENCIÓN

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propulsor inflamable en este aparato.



ATENCIÓN

No utilice otros aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que estén aprobados por el fabricante.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA LA ELIMINACIÓN APROPIADA DE SU ANTIGUO REFRIGERADOR

ATENCIÓN

Peligro de asfixia

Retire las puertas o la tapa de su antiguo electrodoméstico.

El no hacerlo puede resultar en muerte o daño cerebral.

ATENCIÓN

Riesgo de atrapamiento de niños.

Antes de desechar su antiguo refrigerador o congelador:

- > Quite las puertas.
- > Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.
- > **IMPORTANTE:** El atrapamiento y la asfixia de niños no son problemas del pasado. Los refrigeradores desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, incluso si van a permanecer en un lugar "solo unos días". Si se va a deshacer de su antiguo refrigerador, siga estas instrucciones para ayudar a prevenir accidentes.

Información importante que debe conocer sobre la eliminación de refrigerantes:

Deseche el refrigerador de acuerdo con las regulaciones federales y locales. Los refrigerantes deben ser desechados por un técnico de refrigerantes con licencia y certificado por la EPA de acuerdo con los procedimientos establecidos.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL MANTENIMIENTO Y EL CUIDADO

ATENCIÓN

Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo de refrigerante; siga atentamente las instrucciones de manipulación. La unidad contiene refrigerante inflamable.

ATENCIÓN

Esta debe ser reparada únicamente por personal de servicio capacitado.

Utilice únicamente piezas de repuesto autorizadas por el fabricante. No utilice piezas que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas por uno mismo con una impresora 3D). Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificación similar para evitar cualquier peligro. Cualquier equipo de reparación utilizado debe estar diseñado para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. Utilice un limpiador no inflamable.

ATENCIÓN

No perforo el tubo de refrigerante. No dañe el circuito de refrigerante.

ATENCIÓN

No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

PELIGRO DE VUELCO

ATENCIÓN

El refrigerador puede volcarse cuando está siendo instalado debido a que la parte superior es pesada. Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse de acuerdo con las instrucciones (véase el manual de instrucciones suministrado). Mantenga las puertas cerradas con cinta adhesiva hasta que el refrigerador esté completamente instalado. Dos o más personas deben mover e instalar el refrigerador. No seguir estas instrucciones puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.

1. INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

1.1. Advertencias de seguridad y posibles peligros

- > Si este aparato sustituye a uno ya existente que deba retirarse o eliminarse, corte el cable de alimentación del aparato obsoleto. Esta acción impedirá que se cierre la puerta y nos aseguraremos de que el aparato no se convierta en una trampa peligrosa para los niños.
- > Este aparato ha sido diseñado para refrigerar bebidas y alimentos y está destinado al uso doméstico.
- > El uso previsto de este aparato es la refrigeración y conservación en frío de alimentos frescos y congelados en el hogar. Cualquier otro uso se debe considerar inapropiado.
- > El aparato no se ha concebido para funcionar con temporizadores externos o con sistemas de mando a distancia.
- > El equipo se debe instalar siguiendo las instrucciones contenidas en la guía de instalación; en especial, es necesario **no obstruir las aberturas de ventilación del equipo ni de la estructura encastrable**.
- > El aparato tiene un sistema de iluminación concentrada con lámparas LED. No mire fijamente a estas lámparas cuando estén encendidas, podría sufrir daños en la vista. Esta advertencia también figura en la etiqueta que va pegada en la parte interna de la puerta del refrigerador.
- > Cuando el congelador esté en funcionamiento, no toque las superficies interiores de acero inoxidable con las manos húmedas o mojadas, la piel puede adherirse a las superficies muy frías.
- > No utilice aparatos eléctricos dentro este aparato.
- > Cuando coloque los estantes, no ponga los dedos en sus guías de deslizamiento.
- > No coloque recipientes de líquidos inflamables cerca del aparato.
- > No intente nunca apagar una llama/incendio con agua: Apague el aparato y cubra la llama con una manta ignífuga.
- > No tocar los elementos de calentamiento en el exterior del aparato.
- > Apagar el equipo y desconectarlo de la toma de corriente durante las operaciones de limpieza. Si no se llega fácilmente al enchufe, es una buena idea apagar el interruptor correspondiente o quitar el fusible que controla la toma de corriente a la que esté enchufado el aparato.
- > Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. No permita que los niños jueguen con las bolsas de plástico, la película de plástico o la espuma de poliestireno.
- > Toda reparación debe ser realizada por un técnico de mantenimiento cualificado.

nico de mantenimiento cualificado.

- > No está previsto que este aparato sea utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o sensoriales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, salvo que lo hagan bajo la supervisión o siguiendo las instrucciones sobre el uso del aparato impartidas por una persona responsable de su seguridad. Si hay niños presentes, vigílelos para evitar que jueguen con el aparato.
- > No dañe las tuberías del circuito del refrigerante del aparato.
- > No guarde dentro de este aparato sustancias explosivas, como bombonas de aerosol con un gas propelente inflamable.
- > La cantidad de gas refrigerante contenido en el equipo se indica en la placa de identificación aplicada dentro del equipo. Si el cable de conexión eléctrica está dañado, es necesario sustituirlo. Contactar con el servicio autorizado de atención al cliente o con un electricista cualificado para realizar esta operación.
- > Las instalaciones o las reparaciones realizadas por personal no autorizado pueden ser peligrosas para el usuario y provocar daños en el equipo.
- > Las reparaciones deben ser realizadas por el servicio autorizado de atención al cliente.
- > Solo se permite el uso de piezas de recambio originales del fabricante. El fabricante solo garantiza el cumplimiento de los requisitos de seguridad del producto si se utilizan los componentes originales del fabricante.
- > Las reparaciones solo pueden ser realizadas por el fabricante, el servicio de asistencia o una persona con una cualificación similar.
- > Conectar el equipo a una toma de 3 polos conectada a tierra
- > No retire el polo de tierra.
- > No utilice un adaptador.
- > No utilice un cable alargador.
- > Antes de efectuar cualquier mantenimiento, corte la corriente de todas las unidades.
- > Si el CABLE DE ALIMENTACIÓN presenta daños, debe ser sustituido por el fabricante, su técnico de mantenimiento o por otra persona cualificada con vistas a protegerse frente a cualquier peligro.
- > En presencia de niños, es necesario vigilarlos para impedir que jueguen con el aparato.
- > No modifique este aparato.
- > No introduzca objetos metálicos puntiagudos (cubiertos o utensilios de cocina) en las ranuras del aparato.
- > No toque (especialmente con las manos mojadas) los productos congelados ni se los lleve directamente a la boca.
- > No guarde en el aparato sustancias inflamables, explosivas o volátiles.
- > No guarde en el aparato sustancias explosi-

vas, como bombonas de aerosol con propelentes inflamables.

- > Las botellas que contengan bebidas con alto contenido de alcohol deben estar bien cerradas y almacenarse en vertical.
- > Los compuestos orgánicos, los ácidos y los aceites esenciales pueden corroer las juntas y las superficies de plástico si se dejan en contacto con ellas durante periodos prolongados.
- > Para desenchufar el aparato, no tire del cable de alimentación.

1.2. Durante el uso diario

- > Las operaciones de limpieza y mantenimiento, destinadas a ser llevadas a cabo por el usuario, no deben ser realizadas por niños sin vigilancia.
- > No desescarche o limpie nunca el aparato con una limpiadora a vapor. El vapor puede penetrar en las partes eléctricas y causar un cortocircuito. ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- > No utilice instrumentos puntiagudos o con bordes afilados para quitar la escarcha o las capas de hielo. Los racores del circuito de refrigeración podrían dañarse y dañar el equipo de manera irreparable.
- > La fuga de refrigerante puede causar lesiones oculares o incendiarse.
- > No utilice la base, los cajones o la puerta, etc. del aparato como soporte ni como punto de apoyo.
- > Para la limpieza, desconectar la clavija de alimentación o apagar el interruptor de seguridad.
- > Antes de limpiar el aparato, desenchufe el cable de alimentación o apague el interruptor correspondiente. No tire del cable de alimentación para desenchufarlo de la toma de corriente.
- > Las botellas que contiene bebidas con alto contenido de alcohol deben estar bien cerradas y almacenadas en vertical.
- > Mantenga las partes de plástico y la junta de la puerta libres de aceite y grasa. Las grasas atacan el material plástico y la junta de la puerta, que se volverán porosos.
- > No cubra ni obstruya nunca las aberturas de ventilación del aparato.
- > No dañe el circuito de refrigeración (tanto si se puede acceder a él como si no).
- > No utilice aparatos eléctricos dentro este aparato.
- > En caso de daños en el circuito de refrigeración, evite utilizar llamas libres y ventile adecuadamente el lugar.
- > No utilice el aparato o sus partes de forma distinta a la especificada en este manual.
- > Mantener la puerta abierta durante largos periodos puede provocar que la temperatura en los compartimentos del aparato aumente de manera considerable.

- > Haga una limpieza frecuente de las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- > Ponga en recipientes adecuados la carne y el pescado crudos antes de conservarlos en el aparato, de manera que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- > Si se deja el aparato vacío durante largos periodos, apáguelo, elimine la escarcha, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la proliferación de moho dentro del aparato.
- > Nunca apoye objetos metálicos afilados como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas sobre el aparato mientras está en marcha.
- > No utilice agentes de limpieza abrasivos o corrosivos (por ejemplo, polvos limpiadores, quitamanchas y estropajos y esponjas metálicos) sobre partes de vidrio.
- > No se sienta sobre el aparato.
- > No se sienta ni se apoye en la puerta ni en los cajones abiertos.
- > No haga presión sobre la puerta ni la utilice para mover el aparato.
- > No utilice aparatos eléctricos (por ejemplo, secadores de pelo) ni aerosoles para descongelar, las piezas de plástico podrían dañarse.
- > No utilice el aparato para enfriar habitaciones bajo ningún concepto.
- > Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica en caso de avería o cuando deba realizar operaciones de limpieza o mantenimiento.
- > No guarde en el congelador líquidos en latas o recipientes de vidrio.
- > No coloque objetos pesados sobre la parte superior del aparato.

1. INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Símbolos utilizados en esta guía:



Nota

recomendaciones para utilizar correctamente el aparato



Importante

Información para evitar daños al aparato



Advertencia

Información para evitar lesiones personales

1.1. Respeto del medio ambiente



- > Este aparato debe eliminarse separado de otros residuos al final de su vida útil. Consulte las leyes y normativas locales.
- > Este aparato no contiene sustancias en cantidades suficientes para ser consideradas peligrosas para la salud y el medio ambiente.
- > Preste especial atención a los procedimientos correctos de eliminación de todos los materiales de embalaje y consulte las leyes y normativas locales.



Tensión eléctrica | Peligro de electrocución

Desenchufe el aparato de la red eléctrica. Saque el cable de alimentación eléctrica de la instalación eléctrica.

- > El aparato no debe desecharse con los residuos urbanos. Infórmese en el centro de recogida local para la eliminación de los materiales reciclables.
- > En caso de eliminación, corte el cable de alimentación e impida el cierre de la puerta.
- > Durante la eliminación del aparato, evite dañar el circuito de refrigeración.
- > El aparato no contiene sustancias peligrosas para la capa de ozono atmosférico, ni en el circuito de refrigeración ni en el aislamiento.
- > Embalamos nuestros aparatos con materiales no contaminantes y reciclables.
- > Entregue los materiales de embalaje a un centro de reciclaje adecuado.



Embalajes de plástico | Peligro de ahogamiento

No deje sin vigilancia el embalaje ni ninguna de sus partes.

No permita que los niños jueguen con bolsas de plástico del embalaje.

1.2. Limpieza, desinfección y mantenimiento del dispensador de hielo

Si no se siguen las instrucciones de desinfección, se puede comprometer la seguridad higiénica del agua dispensada.

- > Al utilizar por primera vez el equipo y siempre que se sustituye el filtro, se recomienda dejar correr el agua del circuito utilizando la función "Limpieza manual del circuito" (véase Cap. 8) Limpieza manual del circuito (opcional, solo modelos BMI y FZI) en la pág. 67).
- > Monte el dispensador extraíble de agua (si lo hay) siempre con las manos limpias.
- > Limpie el cubo del hielo o el cajón con regularidad usando solo agua potable.
- > El filtro debe cambiarse obligatoriamente cuando se indique en el panel de control o cuando el dispensador de hielo o agua superior no se haya utilizado durante más de 30 días
- > Las intervenciones técnicas deben ser efectuadas exclusivamente por personal cualificado o por el Servicio de Asistencia Técnica.



Advertencia

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- > Abrir la puerta durante un periodo largo puede provocar una subida de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- > Haga una limpieza frecuente de las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- > Conserve la carne cruda y el pescado en contenedores adecuados en la nevera de manera que no estén en contacto y no caiga nada en otros alimentos.
- > Los compartimentos congelador de dos estrellas para alimentos congelados son adecuados para conservar alimentos precongelados o para conservar o hacer helado y cubitos de hielo.



Advertencia

- > Los compartimentos congelador de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- > Si el congelador permanece vacío durante periodos largos, apagar, descongelar, limpiar, secar y dejar el cajón abierto para evitar que se forme moho en el interior de la máquina.

1.3. Información para las autoridades reguladoras

- > Los requisitos de ventilación, dimensiones y espacio mínimo desde la pared posterior se indican en el capítulo "Instalación" de este manual.
- > Póngase en contacto con el fabricante para obtener más información.

1.4. Para ahorrar energía

- > El uso adecuado del aparato, el embalaje correcto de los alimentos, la temperatura constante y la higiene de los alimentos influye en la calidad de conservación.
- > Reduzca el tiempo y el número de aperturas de la puerta para evitar un calentamiento excesivo de las celdas.
- > Limpie periódicamente el condensador para evitar pérdidas de eficiencia de la máquina (Véase Pág. 82).
- > Descongele los alimentos congelados en la celda frigorífica para recuperar en esta el frío acumulado por los alimentos congelados.

2. INSTALACIÓN

2.1. Instalación

La instalación debe ser realizada correctamente, respetando las instrucciones de la guía específica de instalación que se suministra con el equipo



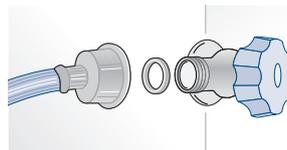
Advertencia

Si algún modelo prevé conexiones de agua, realizarlas antes de conectar la máquina a la instalación eléctrica.

- > Es obligatoria la conexión de tierra según los modos previstos por las normas de seguridad de la instalación eléctrica.
- > Coloque el aparato con la ayuda de una segunda persona.
- > No use la puerta abierta como palanca para colocar el aparato.
- > No ejerza presiones excesivas en la puerta abierta.
- > El aparato no debe colocarse cerca de fuentes de calor. Si no es posible, es necesario utilizar un panel aislante adecuado.
- > El aparato no debe exponerse a la irradiación solar.
- > No coloque el aparato en ambientes exteriores.
- > Asegúrese de que la instalación y las intervenciones de asistencia sean realizadas por personal cualificado respetando las normas vigentes.
- > Cerciórese de que la conexión eléctrica sea realizada por personal técnico habilitado.
- > Para evitar cualquier peligro, si el cable de alimentación eléctrica está dañado, póngase en contacto rápidamente con el servicio de asistencia técnica que se ocupará de sustituir el cable, a fin de evitar cualquier riesgo.
- > Antes de cualquier intervención en el aparato (instalación, mantenimiento, posicionamiento o desplazamiento), dotarse siempre de equipos de protección individual.
- > Antes de cualquier intervención en el aparato, desenchufe el aparato de la red eléctrica general.
- > Si se ha instalado cerca de otro frigorífico, consulte la guía de instalación.
- > No intente nunca reparar el aparato usted solo o sin la intervención de un técnico cualificado.
- > No instale ni utilice el aparato al aire libre.
- > ATENCIÓN: Durante la colocación del electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.
- > Para evitar una falta de estabilidad del aparato, instálelo y fíjelo correctamente como indican las instrucciones contenidas en el manual de instalación.

- > Este aparato puede utilizarse hasta una altura máxima de 6000 pies/2000 metros por encima del nivel del mar.

2.2. Conexión a la red de suministro de agua



Los modelos equipados con dispositivo de producción de cubitos de hielo (Ice Maker) necesitan una conexión a la red de suministro de agua doméstica. Esto debe realizarse utilizando únicamente el nuevo tubo de carga de agua con rosca de 3/4" incluido (no usar ni reutilizar tubos ya usados anteriormente). La presión de red debe estar comprendida entre 0,05 MPa y 0,5 MPa (entre 0,5 bar y 5 bar). Presiones de funcionamiento distintas pueden provocar problemas de funcionamiento o pérdidas en el circuito del agua.



Importante

No utilizar alargadores ni adaptadores múltiples de conexión.



Advertencia

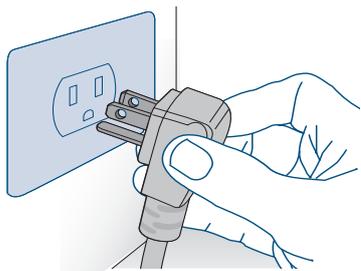
Comprobar que la instalación haya sido realizada correctamente, respetando las instrucciones del manual específico de instalación que se suministra con el equipo.



Advertencia

No intentar utilizar adaptadores rosca-dos de jardín ni tubos de alimentación trenzados para no dañar las roscas de la conexión de agua del equipo.

2.3. Conexión a la red eléctrica



El aparato funciona a 115 V CA, 60 Hz y está equipa-do con un cable de alimentación con un enchufe de 3 clavijas con conexión a tierra, que debe conectarse a un receptáculo de pared con conexión a tierra co-rrespondiente de 3 clavijas (15 amperios).



Importante

No utilizar alargadores ni adaptadores múltiples de conexión.



Advertencia

En presencia de redes eléctricas alimen-tadas con energías alternativas, es obli-gatorio instalar el kit para energías alter-nativas para integrar el equipo en la red eléctrica.

2.4. Refrigerante

Poner atención para no dañar el circuito de refrigeración. El circuito contiene isobutano (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental que, no obstante, es inflamable.

> Si el circuito de refrigeración se daña, asegú-rese de que no se generan llamas o chispas en el local. Ventilar el ambiente.



ISO 7010 W021

Advertencia

Riesgo de incendio o materiales inflama-bles. Durante el transporte, montaje y limpieza es importante prestar atención a no dañar el circuito de refrigeración.

3. ANTES DE PONER EN SERVICIO EL APARATO

3.1. Para conocer bien su frigorífico

Gracias por haber comprado su nuevo frigorífico. A partir de hoy podrá utilizar nuestro innovador sistema de conservación para mantener los alimentos en óptimas condiciones.

En este Manual de usuario encontrará respuesta a muchas de las preguntas sobre las características del producto y su funcionamiento.

3.2. Responsabilidad del fabricante

El fabricante declina cualquier responsabilidad por daños sufridos por personas y cosas provocados por:

- > uso del aparato diferente del previsto;
- > falta de respeto de las prescripciones del manual de uso;
- > modificación incluso de una sola parte del aparato;
- > utilización de recambios no originales.

3.3. Asistencia técnica

- > En caso de avería del aparato, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica y asegúrese que únicamente personal cualificado realiza la reparación.
- > Asegúrese de que dispone del modelo y del número de serie indicados en la placa del producto.

- > Utilice solo recambios originales.
- > No intente nunca reparar el aparato usted solo o sin la intervención de un técnico cualificado: además de las consecuencias relativas a la seguridad, podría anular la garantía.
- > Puede obtener información detallada sobre la duración de la garantía y sobre las condiciones de esta en cada país en nuestro servicio de asistencia a clientes, en el vendedor o en nuestra página de Internet.
- > Si necesita mayor información, no dude en contactar con el Centro de Asistencia Técnica:



Importante

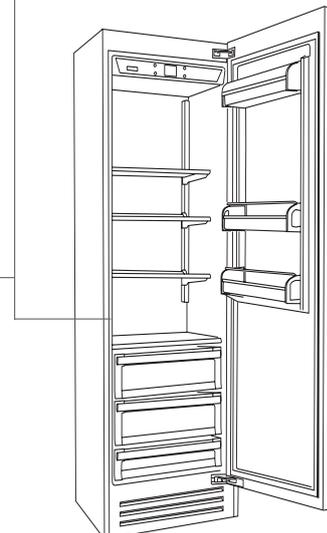
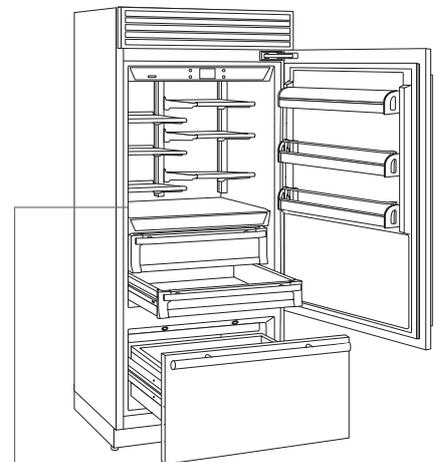
Antes de llamar, tome nota del número de serie de su aparato que está dentro del compartimento refrigerador, en el lado opuesto a la apertura de la puerta.

3.4. Placa del producto

La placa del producto muestra los datos técnicos, el número de serie y el modelo. La placa del producto nunca debe quitarse ni dañarse.

 SMEG S.p.A Via Leonardo da Vinci 4, 42016, Guastalla (RE), Italy		Fabricante									
Fridge Gas Fill Charge 1 oz <i>Quantité de Gaz Réfrigérateur</i> Freezer Gas Fill Charge 2 oz <i>Quantité de Gaz Congélateur</i> Total Absorbed Current 3 A <i>Courant Absorbé Totale</i> Voltage 115 V <i>Tension</i> Frequency 60 Hz <i>Fréquence</i> Refrigerant Gas Type R600a <i>Type de Gaz Réfrigérant</i> Defrost Heater 213 W <i>Chauffage de Dégivrage</i> Chemical name of blowing gas 1336mzz <i>Nom chimique du gaz soufflant</i> IP number NO <i>Adresse IP</i> Made in Italy		Modelo SKS360TST6IU	Número de serie <table border="1"> <tr> <td>Mod</td> <td>RBMU36RX</td> <td>SI</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>S/N</td> <td>2 781680</td> <td>30207</td> <td>0012 51 13</td> </tr> </table>	Mod	RBMU36RX	SI	00	S/N	2 781680	30207	0012 51 13
Mod	RBMU36RX	SI	00								
S/N	2 781680	30207	0012 51 13								
 Intertek 3186660		Características ETL LISTED Conforms to UL 60335-1 and UL 60335-2-24 Certified to CSA C22.2#60335-1 CSA C22.2#60335-2-24									

La placa del producto está ubicada en el lado contrario a la apertura de la puerta.



3.5. Descripción general

1) Estructura de la máquina de acero.

2) Panel de control interactivo.

3) Filtro de agua

4) Sistema de colocación de los estantes

5) Cajones del compartimento refrigerador.

6) Cubeta del contenedor de hielo (*).

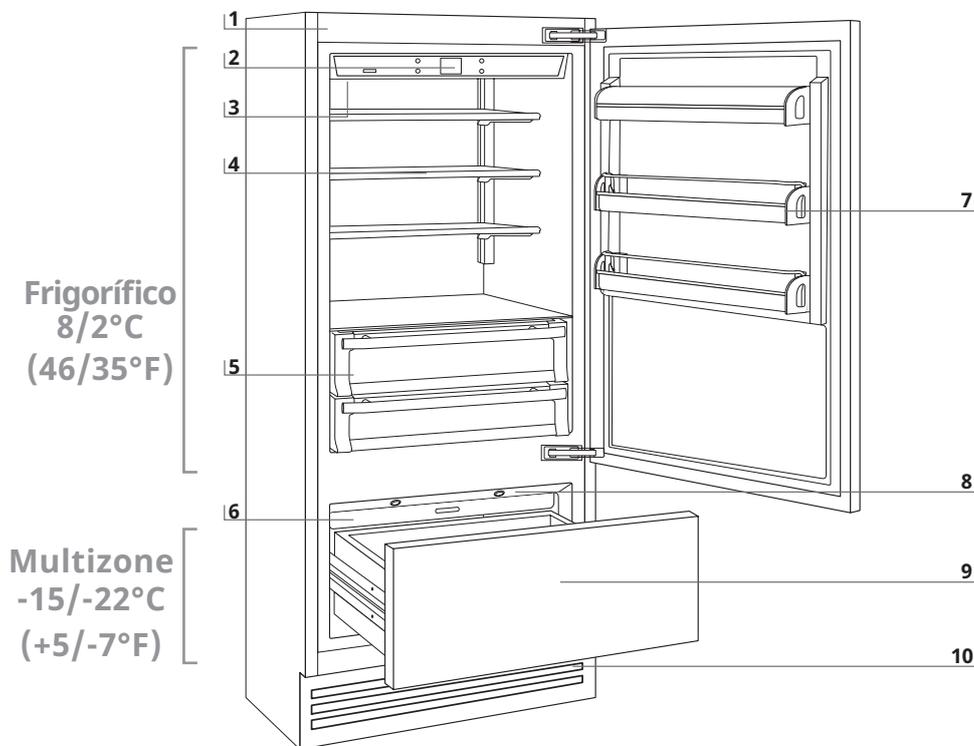
7) Estantes en la puerta.

8) Luces LED para el cajón del congelador.

9) Cajón del congelador inferior, se puede convertir en un compartimento refrigerador o en un compartimento Fresco (funcionalidad Multizone)

10) Rejilla extraíble (condensador).

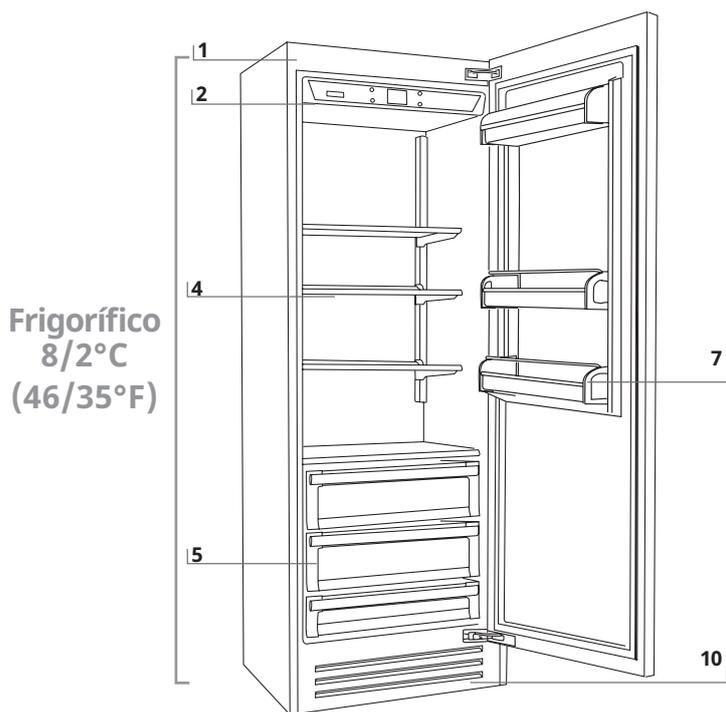
11) Cajón del congelador



Frigorífico
8/2°C
(46/35°F)

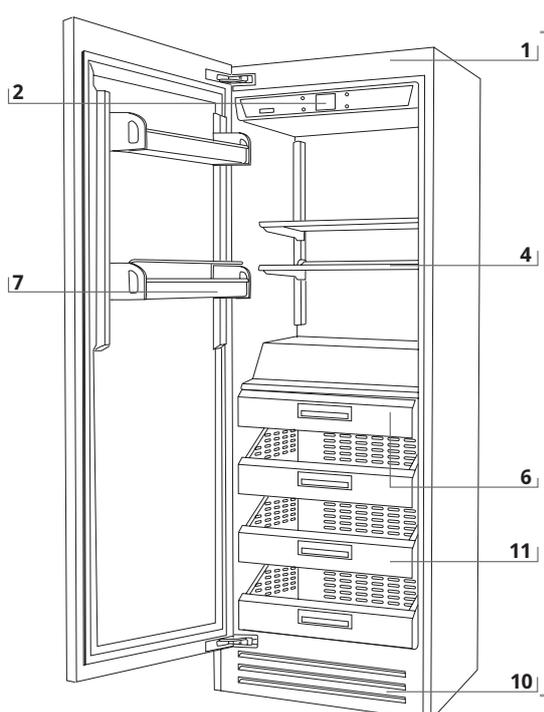
Multizone
-15/-22°C
(+5/-7°F)

Modelos BMI



Frigorífico
8/2°C
(46/35°F)

Modelos FRI



Congelador
-15/-22°C
(+5/-7°F)

Modelos FZI

3. ANTES DE PONER EN SERVICIO EL APARATO

3.6. Control electrónico

El innovador sistema de control electrónico mantiene constante la temperatura en los tres compartimentos y la muestra en la pantalla del panel de control. Además, facilita la comunicación entre el usuario y el sistema de control mediante el ajuste personalizado de las distintas funciones y el envío de mensajes sonoros y/o visuales cuando se producen anomalías de funcionamiento en el equipo.

3.7. Panel de control principal



Encendido y apagado: On/Off

Pulse el icono para encender o apagar el aparato.



Home

Pulse el icono Home para volver a la pantalla de inicio.



Alarma

Pulse el icono para ver las diferentes funciones de alarma y para desactivarlas.



Atrás / Back

Pulse el icono de la flecha para volver a la pantalla anterior.

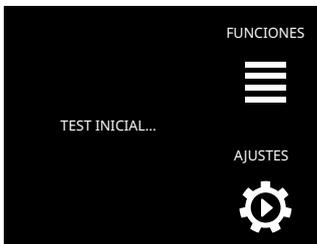
4.1. Encendido y apagado

Primer encendido

Pulse el botón **ON/OFF** . La pantalla muestra las siguientes vistas de inicio:

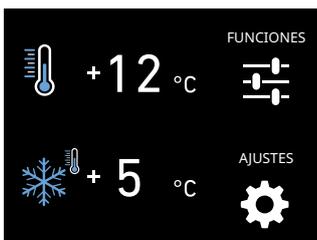


1) Logo SMEG



2) Prueba inicial (dura 3 minutos).

3) La pantalla muestra la vista principal con las temperaturas ambiente medias por el equipo dentro de los compartimentos. Automáticamente, el equipo empieza a enfriar hasta alcanzar las siguientes temperaturas ideales predefinidas.



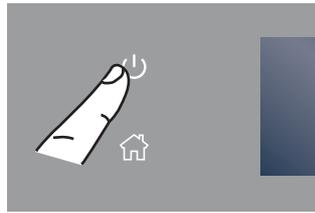
4) Pantalla home (*).

-  compartimento refrigerador [+5°C (+41°F)]
-  compartimento Multizone [-18°C (0°F)]

El compartimento Multizone está configurado en modo congelador ([-18°C (0°F)]).

Cuando se enciende el aparato por primera vez, se recomienda esperar al menos 12 horas antes de colocar cualquier alimento dentro del aparato. Durante este periodo, desactive cualquier mensaje de error pulsando el botón **ALARMA** .

Apagado del aparato



1) Tocar el botón **ON/OFF**  de apagado.



2) Confirmar el apagado tocando el icono **SÍ**.



3) Confirmar de nuevo el apagado tocando el icono **SÍ**.



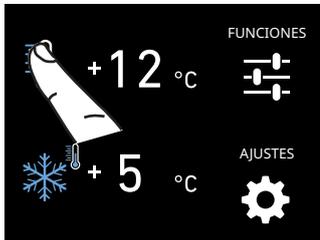
Nota

Cuando la unidad está apagada no hay luces de advertencia que indiquen que el aparato está conectado a una toma de corriente.

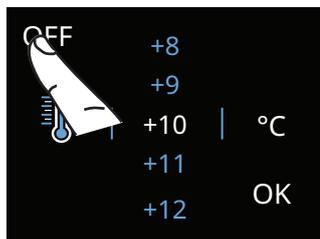
4. ENCENDIDO DEL APARATO

Apagado del compartimento frigorífico

Se puede apagar solo el compartimento refrigerador, mientras que el cajón Multizone no se puede apagar salvo que se apague toda la unidad.



1) Pantalla HOME.
Para apagar el compartimento frigo o el compartimento Fresco, tocar el icono correspondiente.



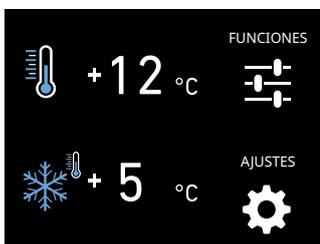
2) Tocar el icono OFF.



3) Confirmar el apagado tocando el icono SÍ.



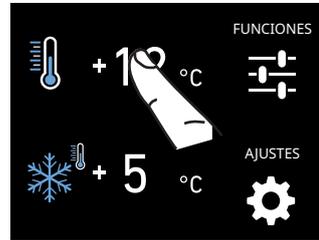
4) Confirmar de nuevo el apagado tocando el icono SÍ.



5) En la pantalla home aparece el icono OFF, para indicar que el compartimento frigorífico está apagado.

Volver a encender los compartimentos

En caso que se desee volver a encender los compartimentos del frigorífico y el compartimento Fresco, siga este procedimiento:



1) Pantalla home.
Para volver a encender un compartimento apagado, tocar el icono **OFF** en el costado.



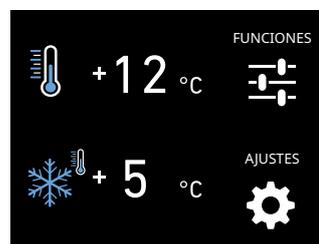
2) Tocar el icono ON.



3) Confirmar el encendido tocando el icono SÍ.



4) Confirmar de nuevo el encendido tocando el icono SÍ.



5) Se vuelva a encender el compartimento de frigorífico y se abre la pantalla HOME.

Volver a encender el aparato

Para volver a encender el equipo, pulsar el botón **ON/OFF**, la pantalla se encenderá y volverán a aparecer las vistas de encendido y la vista de inicio con la temperatura medida por el frigorífico dentro de los compartimentos. El refrigerador empezará a enfriar hasta alcanzar las temperaturas establecidas.

Apagado durante largos periodos

Durante periodos de ausencia prolongados, se recomienda apagar el equipo tocando el icono **ON/OFF**  y desconectando la clavija o apagando el interruptor omnipolar de alimentación.

Vaciar el equipo por completo, limpiarlo, secarlo y dejar las puertas y los cajones parcialmente abiertos para evitar la formación de malos olores.



Nota

Si al encenderlo por primera vez aparece mensajes distintos del mensaje Smeg, significa que el equipo ha iniciado el procedimiento de enfriamiento.

Durante la primera puesta en marcha, no será posible utilizar el Menú para modificar los ajustes de fábrica hasta que se haya alcanzado la temperatura preestablecida. No obstante, es posible ajustar inmediatamente la hora y la fecha, parámetros necesarios para activar algunas funciones especiales.

5. CONFIGURACIÓN DE LA TEMPERATURA DE COMPARTIMENTOS

5.1. Cómo ajustar la temperatura de los compartimentos

Todos los modelos son probados en fábrica y configurados para garantizar altas prestaciones y óptimos consumos.

Normalmente, no es necesario modificar los ajustes de fábrica.

Cómo se visualiza la vista de inicio en cada modelo:

Modelo BMI

Compartimento refrigerador — +12 °C

Cajón congelador (Multizone) — +5 °C

Temperaturas preestablecidas

Modelo FRI

Compartimento refrigerador — +12 °C

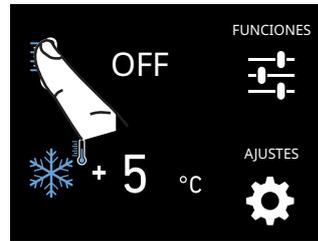
Temperatura predefinida

Modelo FZI

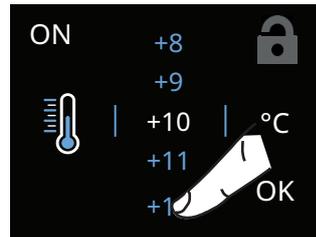
Cajón congelador (Multizone) — +5 °C

Temperatura predefinida

Modificar la temperatura de los compartimentos



1) Pantalla home. Tocar el icono  del compartimento frigorífico.



2) Desplazar los valores hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la temperatura deseada (en caso del compartimento de frigorífico, la temperatura se puede configurar de +2°C (35.6°F) a +8°C (46°F)



3) Tocar el icono **OK** para confirmar la temperatura seleccionada.

Este mismo procedimiento es necesario para configurar la temperatura del compartimento Multizone (de -15°C (5°F) a -22°C (-8°F).

Nota

La temperatura mostrada puede variar ligeramente respecto a la temperatura de ajuste debido a la apertura frecuente de las puertas o a la introducción de grandes cantidades de alimentos a temperatura ambiente.

Pueden llegar a ser necesarias de 6 a 12 horas para alcanzar la temperatura seleccionada.

Icono del candado

El icono del candado aparece cuando se ajustan las temperaturas.

El candado:

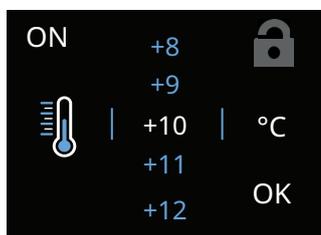


abierto indica que se pueden modificar las temperaturas de los compartimentos.

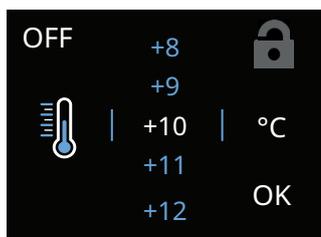


cerrado indica que NO se pueden modificar las temperaturas de los compartimentos.

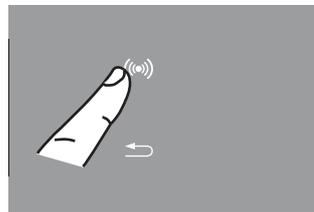
Lo normal es que aparezca un candado amarillo abierto en la pantalla; en ese caso, puede desplazarse hacia arriba o hacia abajo con un dedo en la pantalla, seleccionar la temperatura deseada y pulsar **OK** para confirmar.



El candado estará cerrado si el usuario ha activado algunas funciones (que se describen en el Par. "6. FUNCIONES Y AJUSTES" en la pág. 62); en esta situación el usuario ya no podrá modificar las temperaturas de los compartimentos hasta que la función no se haya completado o si se desactiva manualmente.



5.2. Señales de información y anomalía en la pantalla



Un sistema de control integrado proporciona información mediante señales luminosas o mensajes de texto que aparecen en la pantalla.

La notificación por voz que acompaña a algunas de las notificaciones de advertencia se puede apagar pulsando el botón **ALARMA** (🔊) en el panel de control principal.

Al final de este manual se presenta el listado de las notificaciones de advertencia (véase Par. "12.1. Guía de resolución de problemas" pág. 83).

6. FUNCIONES Y AJUSTES

6.1. Funciones

Usted puede personalizar el funcionamiento de su unidad para adaptarla a las diferentes formas en que quiera usarla.



1) Shopping frigorífico (Shopping congelador en los modelos FZI)



2) Vacaciones.



3) Shopping Multizone.



4) Bottle Cooler | enfriamiento botellas (excepto en los modelos FRI).



5) Máquina de hielo.



6) Filtro de agua (opcional, excepto en los modelos FRI).

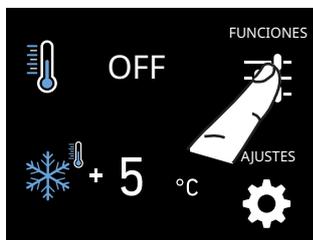


8) Limpieza del circuito

1) Shopping frigorífico (Shopping congelador en los modelos FZI)

La función reduce la temperatura del frigorífico a +2 °C (35,6 °F) durante 24 h para favorecer el enfriamiento rápido de los alimentos recién comprados e introducidos. Transcurridas 24 h, la función se desactiva automáticamente y se restablece la temperatura de ajuste predefinida.

Se puede programar una activación temporizada de la función. Si la conexión a la red eléctrica se interrumpe durante un periodo de tiempo prolongado, habrá que reactivar la función.



A) Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



B) Tocar el icono **SHOPPING FRIGO**.



C) Tocar el botón **SÍ** para activar la función.



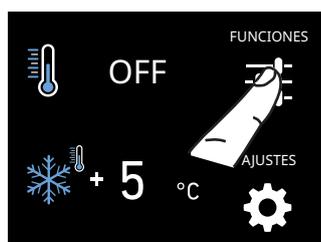
D) Deslizar hacia arriba o abajo para ajustar el tiempo deseado (en horas) y pulsar **OK**.

2) Vacaciones

La función (recomendada en caso de ausencia prolongada porque permite ahorrar energía) ajusta una temperatura en el cajón Multizone de [-18°C (0°F)] (46,4 °F) si el compartimento está configurado como congelador y de +14 °C (57,2 °F) si el compartimento está configurado como frigorífico.

La función no se puede activar si el compartimento está configurado como alimento fresco. Esta función permanece activa incluso si durante el periodo de ausencia hay una interrupción prolongada de la energía eléctrica.

Se puede programar un periodo de 1 a 90 días.



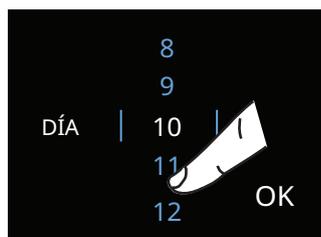
A) Pantalla home.
Tocar el icono **FUNCIONES**.



B) Tocar el icono **VACACIONES**.



C) Tocar el botón **ON** para activar la función.



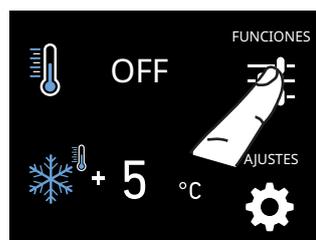
D) Deslizar hasta seleccionar el tiempo deseado (en días) y pulsar **OK**.

3) Shopping Multizone (no en modelos FRI)

Esta función se debe activar con una antelación mínima de 24 horas antes de meter productos a temperatura ambiente en el cajón Multizone o varias horas antes de poner en el congelador elementos congelados previamente que hayan experimentado un ligero aumento de la temperatura.

Esta función se desactiva automáticamente al finalizar el tiempo programado. Se puede programar una activación temporizada de la función.

Si la conexión a la red eléctrica se interrumpe durante un periodo de tiempo prolongado, habrá que reactivar la función. Se puede programar una antelación de 1 a 24 horas.



A) Pantalla home.
Tocar el icono **FUNCIONES**.



B) Tocar el icono **SHOPPING MULTIZONE**.



C) Tocar el botón **SÍ** para activar la función.



D) Deslizar hacia arriba o abajo para ajustar el tiempo deseado (en horas) y pulsar **OK**.

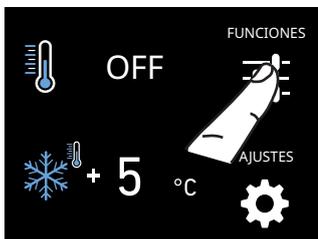
6. FUNCIONES Y AJUSTES

4) Bottle Cooler (enfriamiento botellas) (no en modelos FRI)

Esta función se puede activar cuando es necesario enfriar rápidamente las bebidas, colocándolas dentro del compartimento del congelador.

Se puede seleccionar una duración entre 1 y 45 minutos. Una señal sonora le indicará cuando se ha alcanzado la temperatura óptima.

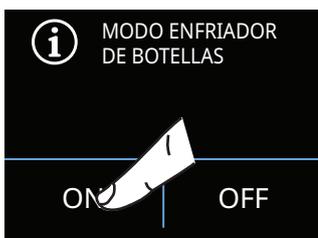
Tras sacar las bebidas, desactivar la señal sonora tocando el botón **ALARMA** (🔊).



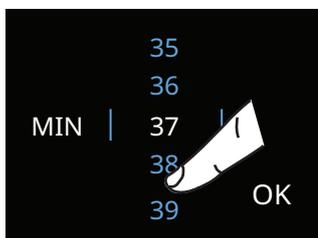
A) Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



B) Tocar el icono **ENFRIAMIENTO BOTELLAS**.



C) Tocar el botón **ON** para activar la función.



D) Deslizar hasta seleccionar el tiempo deseado (en minutos) y pulsar **OK**.

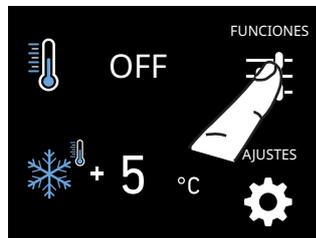
5) Activación y uso de la máquina de hielo

Antes de activar la máquina de hielo por primera vez, comprobar que el cartucho del filtro de agua esté instalado y lavar el circuito del agua (véase Cap. 8 Limpieza manual del circuito (opcional, solo modelos BMI y FZI) en la Pág. 67). Transcurridos unos minutos, es posible activar la máquina de hielo.



Importante

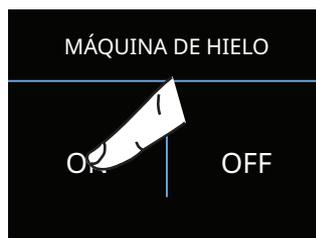
No activar la máquina de hielo si el equipo aún no se ha conectado a la red de suministro de agua.



A) Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



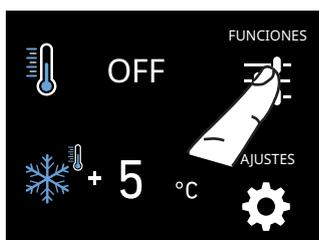
B) Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **MÁQUINA DE HIELO**.



C) Tocar la tecla **ON** para activar la función, tocar el botón **OFF** para desactivar la función (por ejemplo, sirve para quitar el aparato de la red de agua).

Configuración del tamaño de los cubitos de hielo y función Super Ice

La función **LA MÁQUINA DE HIELO** permite seleccionar el tamaño de los cubitos de hielo, eligiendo entre grandes (ajuste predefinido) y medios, o activar la función **SUPER ICE**, para aumentar la cantidad de hielo producida. La función **SUPER ICE** se desactiva automáticamente a las 24 h.



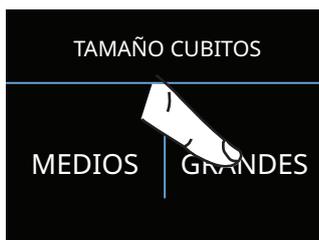
A) Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



B) Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **MÁQUINA DE HIELO**.



C) Tocar el icono **TAMAÑO** cubitos.



D) Elegir el tamaño deseado (MEDIOS o GRANDES).



E) Para aumentar la cantidad de hielo producida (hasta 1,5 Kg de hielo al día), tocar el icono **SUPER ICE**.

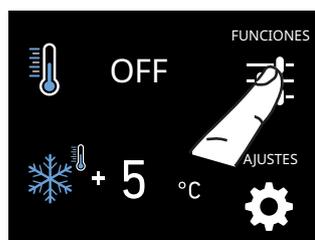


F) Confirmar la función tocando el botón **ON**.

6) Filtro Agua - activación (opcional, solo modelos BMI y FZI)

El filtro de agua es fundamental para purificar el agua que se emplea para hacer hielo o limpiar el circuito.

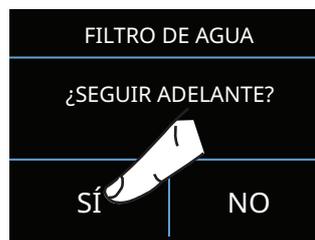
La pantalla muestra exactamente el tiempo que falta para que se el filtro se agote.



A) Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



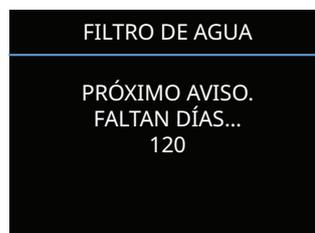
B) Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **FILTRO AGUA**.



C) Confirmar la función tocando el icono **SÍ**.



D) Confirmar de nuevo la función tocando el icono **SÍ**. De esta manera se avisará cuando se deba sustituir el filtro.

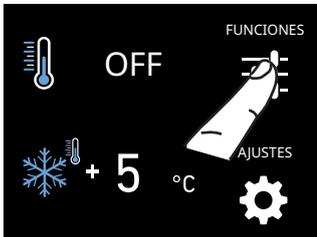


E) Se indican los días que faltan para tener que sustituir el filtro. Tocar el botón **HOME** .

6. FUNCIONES Y AJUSTES

6a) Filtro Agua - desactivación (opcional, solo modelos BMI y FZI)

Desactivar el aviso de caducidad del filtro del siguiente modo:



A) Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



B) Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **FILTRO AGUA**.



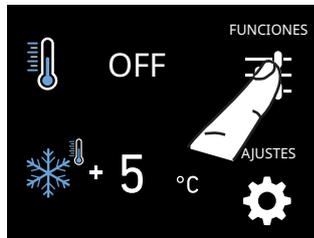
C) Pulsar **OFF** para desactivar el aviso de caducidad del filtro de agua.



D) Confirmar de nuevo la función tocando el icono **SÍ**. Tocar el botón **HOME** .

6a) Reset Filtro

La función Reiniciar Filtro pone a cero el tiempo que queda antes de que sea necesario sustituir el filtro del agua. El contador debe ponerse a cero cada vez que se cambie el cartucho.



A) Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



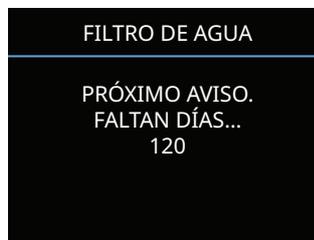
B) Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **FILTRO AGUA**.



C) Pulsar **RESET**.



D) Tocar el botón **SÍ** para seguir adelante.

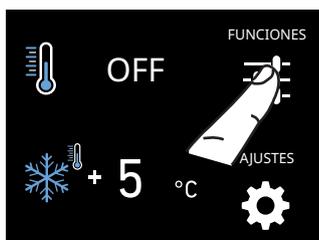


E) Se indican los días que faltan para tener que sustituir el filtro. Tocar el botón **HOME** .

8) Limpieza manual del circuito (opcional, solo modelos BMI y FZI)

Si la máquina de hielo se ha desactivado o no se ha utilizado durante mucho tiempo, se recomienda activar la función de limpieza manual.

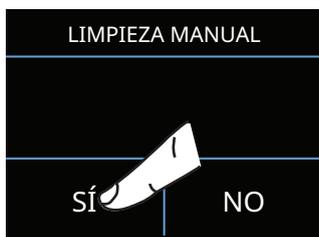
Antes de iniciar, apagar la máquina de hielo.



A) Pantalla home. Tocar el icono **FUNCIONES**.



B) Desplazar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **STEAM CLEANING | LIMPIEZA CIRCUITO**.



C) Tocar el icono **SI** para confirmar la limpieza.



C) Esperar...



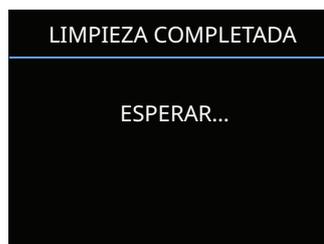
D) Tocar el icono **ENTER** para comenzar el lavado.



E) Lavado en curso



F) Al final del lavado pulsar **OK** y vaciar la cubeta.



G) Esperar unos segundos para regresar a la vista principal.

Repetir la operación hasta que el agua de la cubeta del compartimento de hielo esté limpia.



Colocar correctamente debajo de la máquina de hielo la cubeta del hielo o un recipiente adecuado para recoger el agua y cerrar el cajón. Al terminar, lavar la cubeta.

Filtro By-pass

El sistema de filtrado se puede evitar cuando la red de suministro de agua doméstica asegura una excelente calidad del agua.

Es posible desmontar el filtro de agua del adaptador y el sistema evitará automáticamente el cartucho.

6. FUNCIONES Y AJUSTES

6.2. Ajustes

El usuario puede personalizar los ajustes de su equipo para adaptarlo a sus exigencias de uso.



1) Fecha.



2) Hora.



3) Grados Celsius y Fahrenheit.



4) Idioma.



5) Multizone.



5) Sabbath.



6) Reset.



7) Modo Demo



8) Mantenimiento.



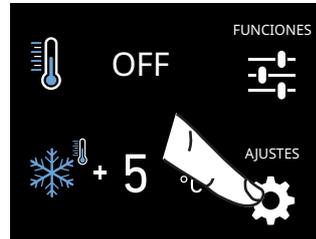
9) Asistencia.



10) InfoSystem.

1) Fecha

La pantalla muestra la fecha con formato (día:mes:año). Tocando la pantalla se puede modificar el ajuste.



A) Pantalla de inicio. Tocar el icono **AJUSTES**.



B) Tocar el icono **FECHA**.



C) Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar el día deseado y tocar **OK**.



D) Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar el mes deseado y tocar **OK**.

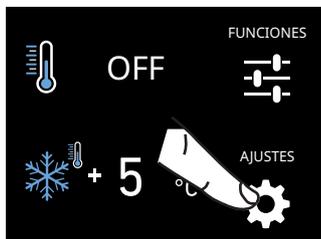


E) Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar el año y para terminar tocar **OK**.

2) Hora

La pantalla muestra la hora y los minutos con formato hh:mm.

La hora se puede ajustar y mostrar en formato de 12 o 24 horas.



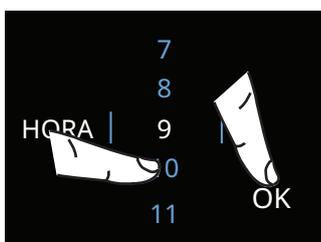
A) Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



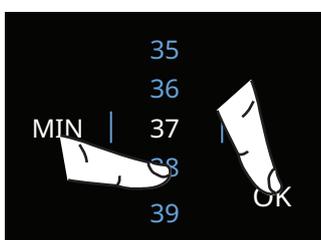
B) Tocar el icono **HORA**.



C) Elegir el modo de visualización de la hora deseado: 12 o 24 horas.



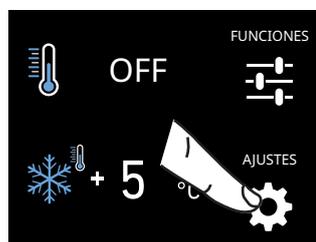
D) Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar la hora y para terminar pulsar **OK**.



E) Deslizar para seleccionar los minutos y para terminar pulsar **OK**.

3) Ajustes °C/°F

Esta función permite ver la temperatura en grados centígrados (predeterminada) o Fahrenheit.



A) Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



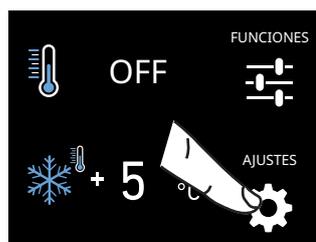
B) Tocar el icono **°C/°F**.



C) Deslizar hacia arriba o abajo para seleccionar Centígrados o Fahrenheit y tocar **OK**.

4) Idioma

Para configurar el idioma del equipo, basta con seguir el procedimiento.



A) Pantalla de inicio. Tocar el icono **AJUSTES**.



B) Tocar el icono **IDIOMA**.

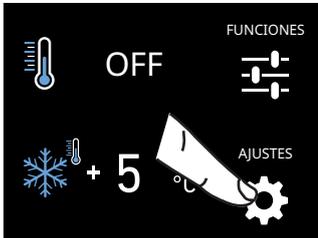


C) Deslizar hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el idioma deseado y pulsar **OK**.

6. FUNCIONES Y AJUSTES

5) Multizone

El cajón del congelador puede funcionar como compartimento frigorífico o como compartimento de alimentos frescos según las necesidades.



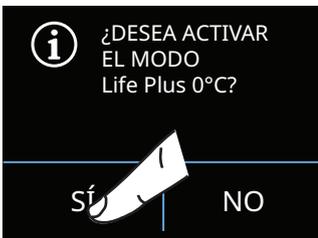
A) Pantalla de inicio. Tocar el icono **AJUSTES**.



B) Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el botón **MULTIZONE**.



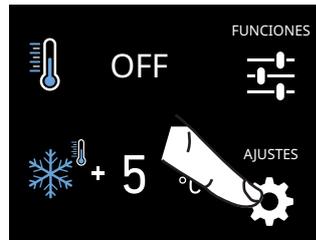
C) Deslizar hacia arriba o abajo y seleccionar una de las tres funciones y pulsar **OK**.



D) Tocar **SÍ** para confirmar la función.

5) Modo Sabbath (Opcional)

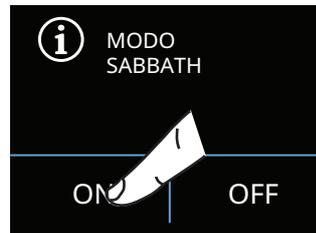
Esta función permite cumplir con ciertas observancias religiosas que requieren que el funcionamiento del aparato no se vea afectado por la apertura o el cierre de las puertas (se desactivarán el control del termostato, la iluminación interior y la máquina de hielo).



A) Pantalla de inicio. Tocar el icono **AJUSTES**.



B) Deslizar hacia la derecha dos veces y tocar el icono **SABBATH**.



C) Tocar el botón **ON** para activar la función.



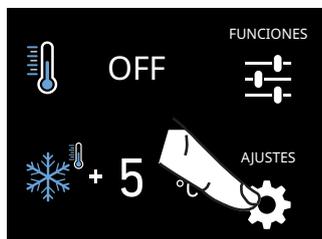
C) Tocar de nuevo el botón **SÍ** para activar la función.



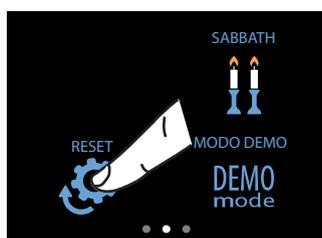
E) El aparato funcionará con la configuración seleccionada.

6) Reset

Permite restablecer los ajustes estándar de fábrica y anular todas las modificaciones que se hayan efectuado.



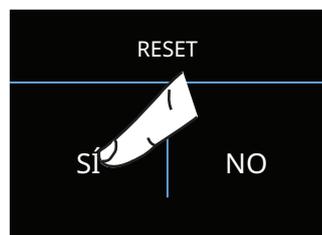
A) Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



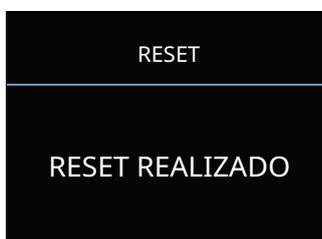
B) Deslizar hacia la derecha dos veces y seleccionar el icono **RESET**.



C) Tocar el botón **SÍ** para restablecer.



D) Tocar el botón **SÍ**.



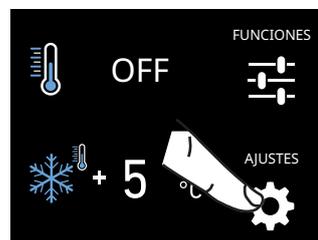
E) El aparato se resetea. Se restablecen los ajustes de fábrica del equipo.

! Importante

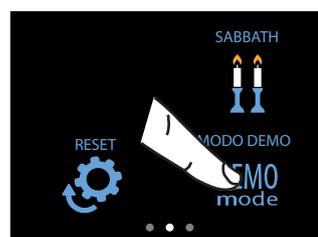
Al restablecer los ajustes estándar ("reset") es necesario volver a activar la elección de funcionamiento del cajón Multizone si anteriormente había sido configurado como frigorífico o fresco.

7) Modo Demo

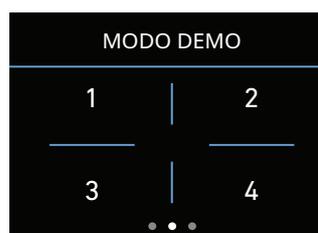
Es posible simular el funcionamiento del frigorífico, durante las ferias o en las salas de exposición.



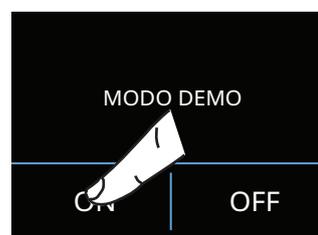
A) Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



B) Deslizar hacia la derecha dos veces y seleccionar el icono **DEMO MODE**.



C) Introducir la **CONTRASEÑA** necesaria para la activación, que se ha de solicitar al fabricante. Contraseña predeterminada: 1-2-3-4

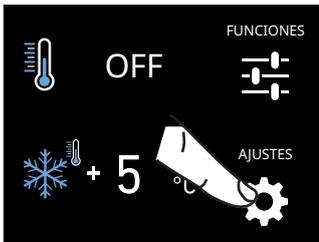


D) Tocar el botón **ON** o **OFF**.

6. FUNCIONES Y AJUSTES

9) Mantenimiento periódico

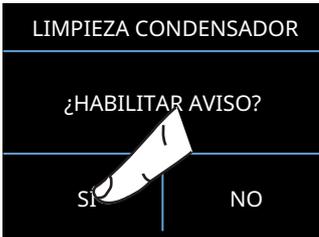
Para garantizar su correcto funcionamiento, el equipo requiere la limpieza de la rejilla de ventilación, del filtro y del condensador (véanse las instrucciones incluidas en este libretto en la Pág. 82). Una señal acústica y un mensaje en la pantalla avisan al usuario de que es necesario realizar la limpieza periódica (cada 6 meses).



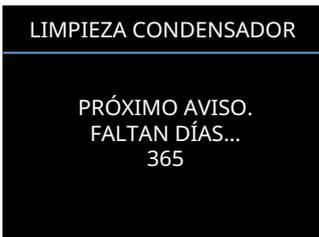
A) Pantalla de inicio. Tocar el icono **AJUSTES**.



B) Deslizar hacia la derecha tres veces para llegar a esta pantalla y tocar el icono **MANTENIMIENTO**.



C) Para activarlo pulsar el botón **SÍ**.



D) La pantalla muestra el tiempo que falta hasta la siguiente limpieza.



E) No obstante, si desea desactivar un aviso configurado previamente, pulse el icono **RESET**.



F) Esta señal de aviso se puede desactivar y visualizar el tiempo residual hasta la próxima limpieza tocando el botón **SÍ**.

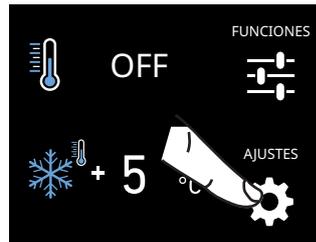
9) Asistencia



La función Asistencia  está destinada al servicio de asistencia del fabricante.

10) Info sistema

La función Info sistema muestra los datos del producto como, por ejemplo el código del software, el número de serie y los códigos de fábrica del equipo.



A) Pantalla home. Tocar el icono **AJUSTES**.



B) Pulse el icono **INFO SYSTEM**.

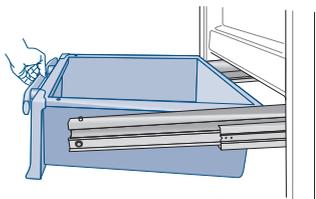
SERIAL NUMBER	
MODEL	
SK POWER	HW: SW:
SK USER	HW: SW: - G0012

C) Se muestra información sobre la unidad.

7.1. Equipamiento interno (posicionamiento, ajuste y retirada de componentes)

Cajón refrigerador

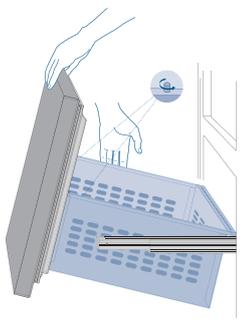
Está colocado encima de las guías de deslizamiento; para desmontar el cajón, desenroscar los dos pomos de fijación laterales, levantarlo y extraerlo.



Cajón Multizone | modelos BMI

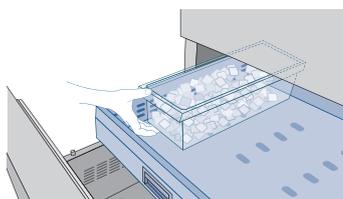
El cajón Multizone se desmonta como el cajón Fresco después de haber desenroscado los dos pomos laterales de fijación.

En caso de recolocación de los cajones, comprobar que la parte posterior de los cajones esté bloqueada debajo de los clips de las guías de deslizamiento.



Cubeta del hielo

La cubeta de hielo está situada en la parte superior del compartimento congelador y en algunos modelos está fijada mediante paneles de bloqueo. Al volver a ponerla en su sitio después de sacarla, asegúrese de volver a colocarla correctamente.

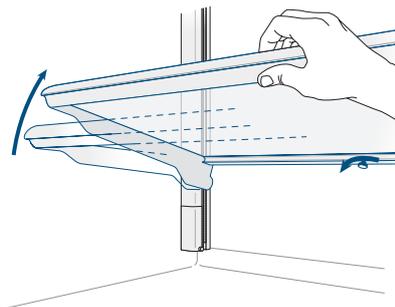


Atención, no coloque las manos ni los dedos cerca de la máquina de hielo mientras esté en funcionamiento.

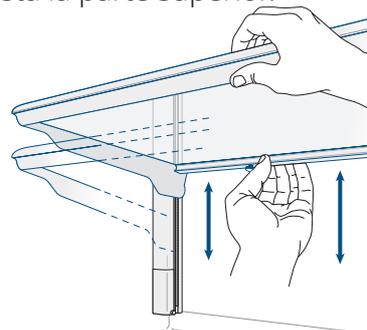
Estantes internos de vidrio

Los anaqueles se deslizan en vertical y el usuario puede modificar su posición fácilmente como se indica a continuación:

- > Desenroscar ligeramente el pomo de seguridad trasero.
- > Levantar la parte frontal del estante e inclinarlo ligeramente.



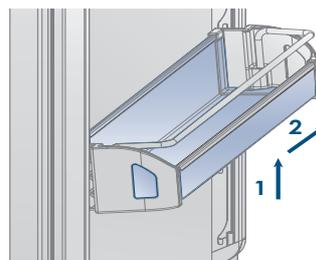
- > Para quitar un estante es necesario deslizarlo primero hasta la parte superior.



Estantes en la puerta | modelos

Los estantes en la puerta se pueden retirar fácilmente para limpiarlos.

- > Tomar el lado de los estantes en la puerta y empujarlos hacia arriba para desengancharlos, entonces tirar hacia el exterior.
- > Volver a montarlos haciendo las operaciones en sentido inverso.



8. ACTIVACIÓN Y USO DE LA MÁQUINA DE HIELO

8.1. Activación y uso de la máquina de hielo



Notas

> Cuando el hielo no se utiliza con frecuencia, se recomienda vaciar la cubitera del hielo una vez cada 8-10 días. Los cubitos viejos pierden transparencia, tienen un sabor particular y se pegan entre sí.

> La máquina de hielo se desactiva automáticamente al activar la función Vacaciones.

Al poner la máquina de hielo en funcionamiento por primera vez, se recomienda no utilizar el primer hielo producido (eliminar el contenido de la primera cubeta del hielo).

> Si la unidad permanece apagada durante un mes o más, se recomienda limpiar el circuito y el filtro de agua.

> Solo si el compartimento Multizone está configurado en modo Congelador, el Ice Maker produce hielo.



Advertencia

la máquina de hielo sigue funcionando incluso cuando la cubitera del hielo no está montada

Activación y desactivación de la máquina de hielo

Para activar la máquina de hielo tras la instalación del equipo, véase el Cap. 5) Activación y uso de la máquina de hielo en la Pág. 64. Si el frigorífico se utiliza sin haberlo conectado a la red de suministro de agua, comprobar que la máquina de hielo haya sido desactivado.

Productividad y tamaño de los cubitos

Después de haber activado la máquina de hielo, se necesitan de 12 a 24 horas antes de tener una producción automática de hielo. Se producirá hielo hasta que se llena completamente la cubeta, una vez alcanzado el nivel máximo la producción se detendrá automáticamente.

La producción es de 10 cubitos cada dos horas aproximadamente (con un total de 10 ciclos en 24 horas).

El rendimiento depende de la temperatura establecida en el congelador, de la temperatura ambiente y de la frecuencia con que se abra la puerta. Con la función **SUPER ICE**, se puede aumentar la cantidad de hielo producido en 24 horas (hasta 1.5 kg (3,0 lbs.) al día) mientras que con la función **TAMAÑO CUBITOS** se puede elegir el tamaño de los cubitos producidos (véase también Cap. Configuración del tamaño de los cubitos de hielo y función Super Ice en la Pág. 65).

Eventuales problemas detectados

¿El hielo tiene un olor raro?

El hielo es un material poroso que puede absorber los olores del ambiente circundante. Los cubitos de hielo que han estado en la cubeta de cubitos de hielo durante mucho tiempo pueden absorber los olores, pegarse unos a otros y volverse progresivamente más pequeños. En estos casos, se recomienda no utilizar el hielo. Otras formas de evitar olores:

> Es necesario limpiar de vez en cuando con agua tibia el recipiente de los cubitos de hielo. Asegurarse de apagar la máquina de hielo antes de vaciar el recipiente. Enjuagar y secar bien con un paño seco.

> Comprobar si hay alimentos en mal estado o caducados dentro del congelador. Es necesario envolver bien o poner en recipientes herméticos todos los alimentos olorosos para evitar que se acumulen olores.

> Sustituir periódicamente el filtro del agua.

> En algunos casos, es necesario controlar la calidad de la conexión de la red de suministro de agua.

Ruidos de funcionamiento

> Zumbido: el grupo frigorífico está funcionando. El ventilador del sistema de recirculación del aire está en marcha.

> Ruidos de borboteo, zumbido o gorgoteo: el refrigerante fluye por los tubos.

> Clic: el motor se enciende o se apaga. La válvula solenoide de la conexión del agua se está abriendo y cerrando.

> Ruido leve: los cubitos de hielo van cayendo en el recipiente de cubitos de hielo.



El aparato está alimentado por dos compresores independientes. Por lo tanto, es normal que uno de los dos compresores esté siempre en marcha.



Advertencia

No colocar botellas ni alimentos en la cubitera del hielo para enfriarlos rápidamente, para no bloquear ni dañar la máquina de hielo.

8.2. Filtro de agua interno

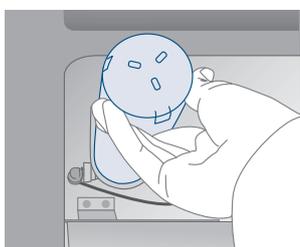
Para qué sirve

El filtro de agua interno garantiza una óptima calidad y depuración del agua para la producción de cubitos de hielo, para una duración de filtrado de hasta 3,000 litros (792,6 gal) y durante un máximo de 12 meses.

Sustitución del filtro

El filtro está situado detrás del cristal esmerilado en la parte superior del frigorífico.

Antes de cambiar el filtro desactivar temporalmente la máquina de hielo (véase Cap. 5) Activación y uso de la máquina de hielo en la Pág. 64).



Tirar de las dos palancas colocadas en la parte frontal del cristal para desenganchar el mecanismo de cierre y tirar hacia abajo. Por último, girar con cuidado el cartucho del filtro un cuarto de vuelta hacia la izquierda y desengancharlo (es normal que salga una pequeña cantidad de agua).

Quitar el tapón del nuevo cartucho y meterlo en la carcasa girándolo con suavidad en sentido horario un cuarto de vuelta, hasta que se quede fijo en su sitio.

Después de la sustitución del filtro

- > efectuar una limpieza del circuito siguiendo las instrucciones del Cap. 8) Limpieza manual del circuito (opcional, solo modelos BMI y FZI) en la Pág. 67;
- > sacar el agua de la cubeta y secarla.

8.3. Filtro de agua para la máquina de hielo en las columnas congelador

Las columnas congeladoras equipadas con productores de hielo automáticos incluyen un kit del filtro de agua que se ha de montar externamente.

El colector del filtro del agua y las conexiones de agua deben estar preparadas antes de la colocación final del frigorífico; la conexión de agua que conecta la parte posterior del aparato al kit del filtro debe estar en posición antes de instalar la unidad.

El kit del filtro de agua se debe colocar en un punto de fácil acceso (por ejemplo, en el armario de al lado o debajo de él) para consentir una sustitución anual fácil y cómoda del cartucho del filtro de agua.

Activación o desactivación del filtro

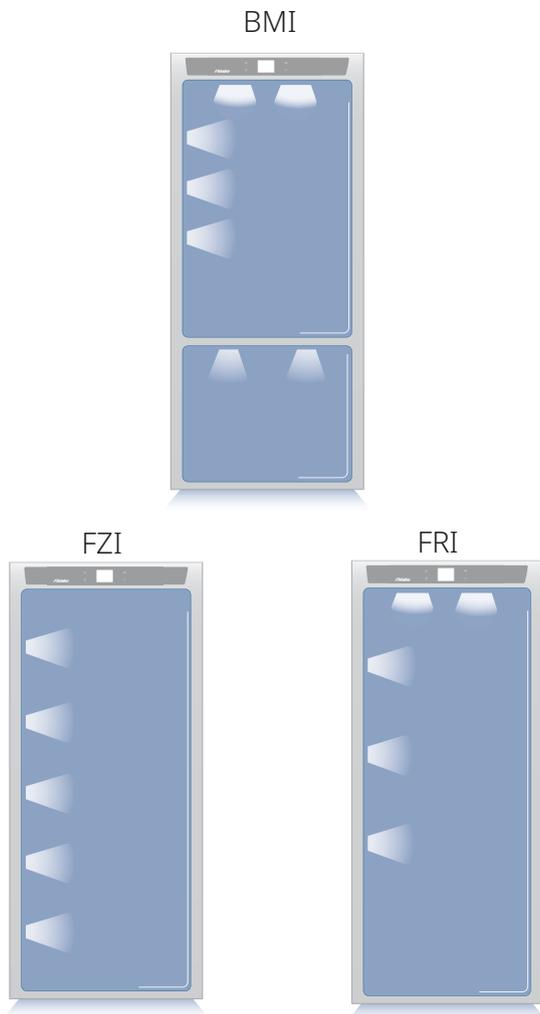
Véase Cap. 6) Filtro Agua - activación (opcional, solo modelos BMI y FZI) en la pág. 65.

Si se decide NO utilizar el kit de filtro del agua exterior (por ejemplo, porque el aparato está conectado a una fuente de agua ya filtrada), se aconseja deshabilitar el aviso para evitar recibir avisos para cambiar el filtro (que no se está usando).

Para más información y para saber cómo acceder a esta función, seguir las instrucciones del Cap. 6a) Filtro Agua - desactivación (opcional, solo modelos BMI y FZI) En la pág. 66).

Después de cada sustitución anual del cartucho del filtro de agua es necesario poner a cero el recuento de la cantidad de agua filtrada y del tiempo transcurrido desde la última sustitución siguiendo las instrucciones del Cap. 6a) Reset Filtro en la pág. 66.

9.1. Iluminación compartimentos



Para optimizar la visibilidad interior, el equipo incorpora un sistema de led que ilumina directamente varias zonas del compartimento frigorífico, de los cajones Crisper - Fresco y del cajón Congelador.

En caso de anomalías y/o averías del sistema de iluminación, es necesario acudir exclusivamente al servicio de asistencia del fabricante.

10.1. Información general

Su aparato ha sido diseñado para asegurar temperaturas precisas y constantes, así como niveles de humedad adecuados en todos los compartimentos. Además, la doble refrigeración garantiza que los alimentos congelados y el hielo no absorban el olor de los alimentos frescos, y que la humedad del refrigerador no se congele, acumulándose escarcha. Sin embargo, para conservar adecuadamente todos los alimentos, no basta con tener un refrigerador excelente. También es necesario conocer las reglas para el almacenamiento correcto de los alimentos en frío.

Tenga en cuenta que las características de todos los alimentos cambian inevitablemente con el paso del tiempo. Este cambio comienza mucho antes de que se consuma la comida, ya que los alimentos contienen microorganismos que se multiplican y pueden causar su deterioro.

Este proceso es más rápido en caso de errores en la manipulación de los alimentos, temperaturas de almacenamiento y niveles de humedad incorrectos.

Aconsejamos seguir estas instrucciones para poder utilizar de la manera más racional y segura este frigorífico-congelador y conservar durante más tiempo y en las mejores condiciones los alimentos.

Es necesario saber que la zona Crisper - Fresco o Low Temp es la que mejor permite conservar los alimentos frescos con menor caducidad puesto asegura el mantenimiento de una temperatura media más baja con el justo grado de humedad.

Compruebe periódicamente que todos los alimentos estén en buen estado de conservación. Con frecuencia es fácil de saber cuándo un alimento está en mal estado, porque se forman mohos, desprende mal olor y adquiere un aspecto desagradable. No obstante, hay casos en los que estas circunstancias no son tan evidentes.

Si un alimento se ha conservado durante mucho tiempo y existe la posibilidad de que pueda haberse deteriorado, no consumirlo ni probarlo para comprobar si está en mal estado aunque parezca estar en buenas condiciones, porque las bacterias que deterioran los alimentos pueden ser causa de intoxicación y malestar. En caso de duda, tire el alimento.

10.2. Cómo conservar la buena calidad de los alimentos que se han de consumir

Al comprar alimentos

Siempre tome las siguientes precauciones:

- > Poner los paquetes que contienen carne cruda, pescado o aves en recipientes adecuados para conservar alimentos.
- > Comprar la carne, las aves y el pescado por último. No dejarlos en el coche a temperaturas elevadas después de haber hecho la compra.
- > Guarde una bolsa para congelados en su coche y úsela cuando la temperatura externa sea alta o en desplazamientos largos.
- > Revise las fechas de fabricación y las de "Consumo preferente" de los alimentos para asegurarse de que sean frescos.
- > Poner especial atención al comprar alimentos frescos. Comprar solo una cantidad que se pueda consumir en 1 o 2 días.
- > En la medida de lo posible, deje que los alimentos calientes alcancen la temperatura ambiente durante al menos dos horas antes de colocarlos en el frigorífico.

Al colocar alimentos en el refrigerador

Compruebe la temperatura de refrigeración de los distintos compartimentos usando el panel de control:

- > Siga las recomendaciones sobre periodos y temperaturas de almacenamiento que figuran en las siguientes tablas.
- > Mantenga la carne, el pescado y las aves de corral crudos separados de otros alimentos y evite cualquier posible goteo o filtración.
- > Al colocar la carne, el pescado o las aves en el refrigerador, déjelos en su envase original, salvo que esté rasgado o perforado.
- > Una manipulación recurrente podría introducir bacterias en estos alimentos.
- > Para conservar en el congelador los alimentos, se recomienda utilizar recipientes adecuados para su uso en el congelador.
- > Ponga una etiqueta y la fecha en los recipientes
- > Preste atención en colocar correctamente los alimentos en los estantes de manera que no se obstruyan los conductos de circulación del aire dentro del compartimento.



En algunos casos, debido a la alta humedad del ambiente o la elevada humedad de las verduras y los alimentos frescos introducidos, se puede notar la presencia de agua en el fondo del compartimento de los alimentos frescos o de una ligera placa de hielo si la temperatura en dicho compartimento es de 0°C/32°F a -2°C/28°F.

Esta condición es normal y se debe al efecto de la alta humedad que los cajones de los alimentos frescos deben mantener para garantizar su durabilidad.

Aunque el agua y el hielo pueden desaparecer por sí solos cuando el porcentaje de humedad en el aire se reduce, también es posible secar con un paño el agua residual o, en presencia de hielo, aumentar la temperatura a +2°C y transcurrido un día eliminar el agua. Si esta medida no fuera suficiente, apagar el compartimento de los alimentos frescos durante 12/24 h y eliminar el agua residual.



Advertencia

Después de una prolongada interrupción de la energía eléctrica, cuando vuelva la corriente una alerta acústica indicará si la temperatura ha subido por encima de los niveles normales. Además, en la pantalla se mostrará, durante un minuto, la temperatura más alta detectada dentro de los compartimentos, para que el usuario pueda decidir cómo utilizar mejor los alimentos.

10. CONSERVACIÓN DE LOS ALIMENTOS

10.3. Consejos para la conservación

Temperaturas

Las temperaturas de funcionamiento del aparato están en los [+5°C (+41°F)] recomendados para el refrigerador, 0°C (32°F) para el compartimento Fresco y [-18°C (0°F)] para el congelador.

Disposición de los alimentos

Puerta de la celda frigorífica

- > Ponga los huevos, la mantequilla, el queso, etc. en las partes superior y central.
- > Ponga las bebidas, botellas, latas, etc. en la parte inferior.

Compartimento refrigerador

- > Ponga las conservas, vino, galletas, etc. en la parte superior.
- > Ponga los lácteos, comidas precocinadas, dulces, zumos de frutas, cerveza, etc. en la parte central.

Cajón superior

- > Ponga en el cajón de la fruta y la verdura las frutas frescas y tropicales, verduras, zanahorias, patatas, cebollas, etc.

Cajón inferior

- > Conservar carne, embutidos...

Celda congelador: congelación

Se aconseja utilizar la parte posterior de la cesta superior para la congelación rápida de los productos con las siguientes indicaciones:

- > Utilice recipientes pequeños, a ser posible ya fríos.
- > La cantidad de alimentos frescos que se pueden congelar a la vez está indicada en la placa situada dentro del compartimento refrigerador.
- > Utilice bolsas para congelación adecuadas, papel de aluminio, film transparente de uso alimentario, y recipientes para el congelador.
- > No utilice bolsas de papel ni celofán para uso no alimentario, bolsas de la compra o bolsas para congelación ya utilizadas.
- > Procure que los alimentos congelados no entren en contacto con alimentos frescos para congelar.

Celda congelador: conservación

- > Los alimentos deben conservarse en recipientes cerrados o embalados adecuadamente y no deben emanar o absorber olores y humedad.
- > Siga las recomendaciones sobre periodos y temperaturas de conservación incluidas en la siguiente tabla.

Modelos con Compartimento refrigerador y Compartimento congelador



> Compartimento refrigerador ajustable de +2°C a +8°C (de 35°F a 46°F)

> Compartimento congelador ajustable de -22°C a -15°C (de -7°F a 5°F)

10. CONSERVACIÓN DE LOS ALIMENTOS

ALIMENTOS FRESCOS	ÁREA DE ALMACENAMIENTO	TIEMPOS
Carne cruda		
Cortes grandes	Refrigerador - Compartimento Fresco	4 días
Filete, aves y caza	Refrigerador - Compartimento Fresco	3 días
Carne picada	Refrigerador - Compartimento Fresco	1-2 días
Carpaccio	Refrigerador - Compartimento Fresco	inmediatamente
Carne guisada		
Carne hervida y asada	Compartimento Refrigerador	2 días
Salsas a base de carne	Compartimento Refrigerador	6 días
Pescado		
Pescado crudo y cocinado	Refrigerador - Compartimento Fresco	2 días
Otros		
Sopas y caldos	Compartimento Refrigerador	2 días
Pasta	Compartimento Refrigerador	2 días
Fiambres abiertos	Refrigerador - Compartimento Fresco	3 días
Quesos frescos	Refrigerador - Compartimento Fresco	2-3 días
Quesos curados bien cerrados	Compartimento Refrigerador	varios meses
Huevos (frescos y sin lavar)	Compartimento Refrigerador	2 semanas
Latas abiertas	Compartimento Refrigerador	2-3 días
Verduras crudas (en bolsas perforadas)	Refrigerador - Compartimento Fresco	1 semana

ALIMENTOS CONGELADOS	ÁREA DE ALMACENAMIENTO	TIEMPOS
Carne de vaca, ternera, cordero y cabra	Compartimento Congelador (filetes)	6-12 meses
Carne de vaca, ternera, cordero y cabra	Compartimento Congelador (carne con hueso)	4-6 meses
Carne de vaca picada	Compartimento Congelador	1-2 meses
Carne de cerdo	Compartimento Congelador (sin hueso)	4-6 meses
Carne de cerdo	Compartimento Congelador (con hueso)	2-3 meses
Carne de cerdo picada	Compartimento Congelador	1-2 meses
Sobras de carne	Compartimento Congelador	2-3 meses

10. CONSERVACIÓN DE LOS ALIMENTOS

ALIMENTOS CONGELADOS	ÁREA DE ALMACENAMIENTO	TIEMPOS
Pollo y pavo entero	Compartimento Congelador	8-12 meses
Ganso, pato y faisán	Compartimento Congelador	4-8 meses
Pescado	Compartimento Congelador	1-2 meses
Marisco	Compartimento Congelador	2-3 meses
Alimentos cocinados	Compartimento Congelador	1-2 meses
Verduras	Compartimento Congelador	8-12 meses
Fruta	Compartimento Congelador	6-12 meses
Postres y tartas	Compartimento Congelador	2-3 meses

11.1. Cuidado y limpieza

Para limpiar las partes y superficies de acero, utilice un paño de microfibra y la esponja incluida en el kit con el aparato.

Siempre use el paño y la esponja en la dirección del acabado satinado del acero.

De vez en cuando, para recuperar el brillo del acero, pase un paño de microfibra ligeramente húmedo.

No utilice la esponja sobre las partes de aluminio, como las manijas y los bordes de los estantes de vidrio. Procure mantener libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del aparato o del mueble en que está colocado.



Nota

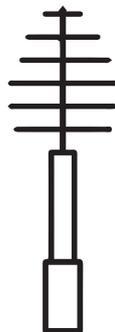
Siga escrupulosamente las instrucciones detalladas que figuran en el kit suministrado y no utilice nunca productos abrasivos o metálicos que puedan rayar y dañar de forma permanente el acabado satinado del aparato.

Antes de realizar cualquier tipo de limpieza, desconecte el aparato de la corriente eléctrica. Asegúrese de no dañar de ninguna manera el circuito del refrigerante.



¡Atención!

Evite utilizar productos de limpieza a base de cloro o detergentes que contengan cloro (lejía, hipoclorito, etc.).



11.2. Limpieza interior

Limpie el interior del aparato y sus partes desmontables con una solución de agua tibia mezclada con una pequeña cantidad de detergente lavaplatos.

Enjuague y seque de inmediato las partes.

No utilice dispositivos mecánicos ni otros métodos para acelerar el desescarche.



¡Atención!

Evite utilizar productos de limpieza a base de cloro y otros productos que contengan cloro (lejía, hipoclorito, etc.).



¡Atención!

No utilice agua en las partes eléctricas, las luces ni el panel de control.



No ponga las piezas de vidrio frío en contacto con agua caliente.

No lavar ningún componente del frigorífico en el lavavajillas ya que podría dañarse o deformarse de modo irreparable.

11. CUIDADO Y LIMPIEZA

11.3. Limpieza de la rejilla de ventilación, el filtro y el condensador

Para garantizar su correcto funcionamiento, el equipo requiere la limpieza de la rejilla de ventilación, del filtro y del condensador.

Una señal acústica y un mensaje en la pantalla avisan al usuario de que es necesario realizar la limpieza periódica (cada 6 meses). Para activar o desactivar esta señal de aviso y visualizar el tiempo residual hasta la próxima limpieza, véase el Cap. "9) Mantenimiento periódico" en la Pág. 72.

El condensador está detrás de la rejilla de ventilación frontal inferior.

Para limpiarlo, use una aspiradora con un cepillo suave a la máxima potencia, barriéndolo a lo largo de las rendijas de ventilación.

En caso de que se acumule una cantidad importante de polvo, la rejilla de ventilación se puede quitar para poder efectuar una limpieza más exhaustiva del filtro.

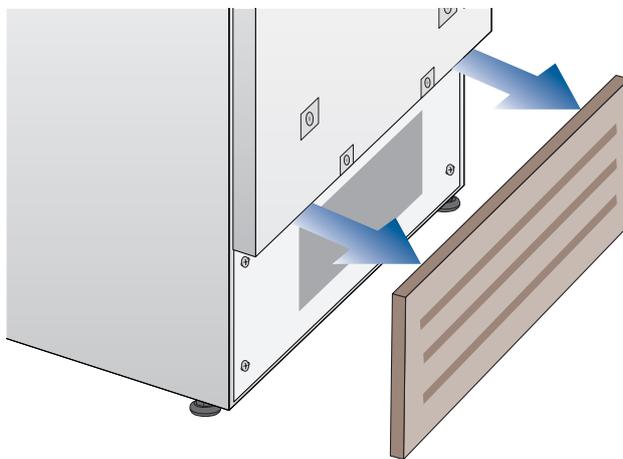
Tras limpiar el condensador, tocar el icono **RESET** para que el aviso se active nuevamente a los 6 meses.

Si se desea desactivar el aviso de alarma de limpieza del condensador, tocar el icono **OFF** (véase Cap. "9) Mantenimiento periódico" en la Pág. 72).

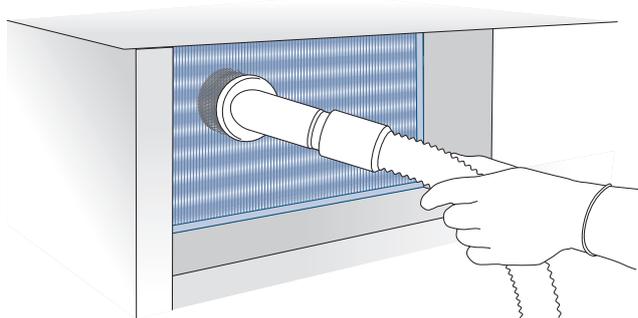
11.4. Condensador situado debajo

Para limpiar el condensador en estos modelos, siga estas instrucciones:

- > Apague el aparato manteniendo pulsado **ON/OFF** , durante unos 3 segundos, el botón de la unidad en el panel de control principal.
- > Esperar unos 30 minutos hasta que el condensador alcance la temperatura ambiente.
- > Desmonte la rejilla extraíble por debajo de la puerta.



- > Limpie completamente cualquier acumulación de polvo, como se muestra en la imagen, teniendo cuidado de no dañarla.



- > Encender el equipo pulsando durante unos 3 segundos el botón **ON/OFF** .



¡Atención!

Las aletas del condensador son afiladas, por lo tanto, utilice una protección adecuada para las manos y los brazos al limpiar el condensador.

12.1. Guía de resolución de problemas

Si detecta cualquier anomalía en el funcionamiento del aparato, utilice esta guía antes de solicitar asistencia técnica. Esta guía puede ayudarle a resolver el problema por sí mismo o puede proporcionarle información importante para transmitírsela al técnico de mantenimiento y garantizar una reparación rápida y eficaz.

Mensajes en pantalla y alertas acústicas

Un fallo de funcionamiento suele indicarse en la pantalla.

Los problemas que no puedan ser resueltos por el usuario se comunican a través de un código de fallo. No obstante, tenga en cuenta que estos pueden aparecer en mensajes o alarmas en determinadas circunstancias de uso o durante la puesta en marcha. En tal caso, desactive la alerta acústica pulsando el botón de **ALARMA** (🔊), deje el aparato en marcha y abra las puertas con la mínima frecuencia posible durante 10-12 horas.

El refrigerador o el congelador no funciona

¿El aparato está conectado a la red eléctrica local?
¿Le llega electricidad a la toma de corriente?
¿El botón **ON/OFF** (🔌) está activado?
¿La unidad está en modo "**DEMO**"? Si sospecha que su aparato está en **DEMO** póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró para que le ayuden a desactivar esta función (véase también la Pág. 71).

El refrigerador o el congelador está más caliente que de costumbre

¿En la pantalla aparece un código de anomalía en el funcionamiento?
¿La temperatura está ajustada correctamente?
¿Las puertas o los cajones estuvieron abiertos durante un largo periodo de tiempo?
¿Ha introducido grandes cantidades de alimentos hace poco?
¿La unidad está en modo "**DEMO**"? Si sospecha que su aparato está en **DEMO** póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró para que le ayuden a desactivar esta función (véase también la Pág. 71).

El aparato permanece en funcionamiento durante mucho tiempo

Hay que tener en cuenta que con tiempo muy caluroso y con temperaturas muy altas en la estancia es normal que el compresor permanezca en mar-

cha durante periodos prolongados de tiempo.
¿Las puertas o los cajones estuvieron abiertos durante un largo periodo de tiempo?
¿Ha introducido grandes cantidades de alimentos hace poco? Compruebe que las puertas estén cerradas y que los alimentos o los recipientes no bloqueen el cierre completo de la puerta.
¿Hay uno o más compartimentos en modo **SHOPPING**? (Véase Pág. 62)

Si escuchan ruidos inusuales

Es normal escuchar ruidos generados por los ventiladores o los compresores durante el funcionamiento o durante la fase de desescarche. El ruido podría ser más evidente dependiendo de la posición del aparato y del entorno.

Condensación dentro y fuera del refrigerador

Si las condiciones atmosféricas son muy húmedas, es normal que se forme condensación. Dejar la puerta o los cajones abiertos durante periodos de tiempo prolongados puede contribuir a la formación de condensación.
En cualquier caso, asegúrese de que las puertas estén siempre totalmente cerradas.

Se acumula hielo o escarcha dentro del refrigerador o del congelador

¿Dejó abiertos por mucho tiempo las puertas o los cajones?
¿Las puertas se cierran completamente? Si las puertas no se cierran completamente, contacte con su instalador.

Olores desagradables dentro del refrigerador

Limpie a conciencia el aparato con arreglo a las instrucciones pertinentes proporcionadas. Tape herméticamente toda la comida. No almacene los alimentos durante demasiado tiempo.

Las puertas no se abren fácilmente

El aparato ha sido diseñado para asegurar un cierre totalmente hermético. Cuando la puerta está cerrada, puede producirse una situación de vacío: si esto ocurre, hay que esperar unos segundos hasta que la presión se equilibre antes de abrir la puerta.

12. GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato enfría pero las luces y la pantalla no funcionan

Compruebe si el aparato se ha puesto por accidente en modo **SABBATH** (véase Pág. 70).

La máquina de hielo no funciona.

Compruebe que la máquina de hielo esté encendida (botón )

Para encenderla, véase Cap. 5) Activación y uso de la máquina de hielo.

Asegúrese de que el aparato está conectado al suministro de agua.

Si el filtro no se ha sustituido desde hace mucho tiempo es posible que se reduzca el flujo de agua

La máquina de hielo no produce suficientes cantidades de hielo

De media la producción es de 10 cubitos cada dos horas aproximadamente (con un total de 10 ciclos en 24 horas).

Los cubitos de hielo se congelan en un bloque

Si no se utilizan a menudo los cubitos, es posible que se formen bloques de hielo. Le recomendamos que quite el bloque de cubitos de hielo y luego deje que la máquina de hielo llene de nuevo el contenedor de hielo.

El hielo tiene un sabor y un color extraños

Al poner la máquina de hielo en funcionamiento por primera vez, se recomienda no utilizar el primer hielo producido (eliminar el contenido de la primera cubeta del hielo).

Si el refrigerador ha estado apagado durante más de un mes o si no se ha cambiado el cartucho en más de seis meses, podría ser necesario sustituir el cartucho del filtro.

Póngase en contacto con un fontanero o un experto en tratamiento de aguas para asegurarse de que el problema no se deba al suministro de agua.



Si el aparato que ha comprado se ha utilizado como modelo de exposición, puede estar en un modo especial de ahorro de energía llamado modo Demo de demostración, en que el aparato parece estar funcionando (las luces funcionan y se muestran temperaturas falsas) pero en realidad no se produce ningún enfriamiento. Si sospecha que su aparato está en modo Demo póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró para que le ayuden a desactivar esta función (véase también la Pág. 71).

12.2. Avisos de anomalía que pueden aparecer en la pantalla

- > Si se produce una anomalía en el funcionamiento, toque el botón **ALARMA**  y en la pantalla aparecerá el mensaje del fallo con su código de error (véase tabla siguiente).
- > El mensaje se visualiza durante 3 segundos y después aparece en la vista **HOME**.
- > Para bloquear el mensaje en la vista, pulsar el botón **INFO** . El mensaje se quedará en la pantalla durante 30 segundos, luego vuelve a la página **HOME**.
- > Si hubiera más de un mensaje de error, la pantalla mostrará los diferentes mensajes de fallo en orden cronológico.

Mensaje en pantalla	Descripción de la anomalía
¡Fallo eléctrico!	Interrupción prolongada de la energía eléctrica el equipo se reinicia en automático e indica que las temperaturas registradas son más altas Pulsar el botón ALARMA  para desactivar la alarma acústica
Unidad sup. abierta	Puerta del refrigerador abierta este mensaje aparece cuando se ha abierto la puerta durante algunos minutos
Unidad inf. abierta	Puerta del congelador abierta este mensaje aparece cuando se ha abierto la puerta durante algunos minutos
Sustituir filtro	Sustitución del filtro de agua El mensaje aparece cuando solo queda el 20% de la capacidad del filtro
Unidad sup. caliente	Frigorífico demasiado caliente Consultar la Guía de resolución de problemas
Unidad sup. fría	Frigorífico demasiado frío esperar 12 horas: si la anomalía persiste, dirigirse a la Asistencia técnica
Unidad inf. caliente	Congelador demasiado caliente Consultar la Guía de resolución de problemas
Unidad inf. fría	Refrigerador demasiado frío esperar 12 horas: si la anomalía persiste, dirigirse a la Asistencia técnica
Código de error...	Código de avería dirigirse a la Asistencia técnica. Comprobar las condiciones de uso (cargas de alimentos elevados, aperturas de puertas frecuentes). Pulsar el botón ALARMA  para desactivar la alarma acústica.
Controlar condensar	Controlar condensador Cada 6 meses en la pantalla se muestra el mensaje " CONTROLAR COND. ". Limpie el condensador y mantenga pulsado el botón ENTER  durante 5 segundos para reiniciarlo.

